

L.dz. 8449/13

### **Uczestnicy postępowania**

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na *utrzymanie i rozwój systemu informatycznego Kwestionariusz Zainteresowań Zawodowych*, znak sprawy: 37/DI/PN/2013.

### **WYJAŚNIENIE TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej z siedzibą w (00-513) Warszawie przy ul. Nowogrodzkiej 1/3/5, jako zamawiający, działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.), zwanej dalej ustawą, w odpowiedzi na wniosek wykonawców o wyjaśnienie treści SIWZ, udziela następujących wyjaśnień:

#### **PYTANIE 1**

*"Prosimy o szerszy opis KZZ w kwestii technologii w jakiej został przygotowany. W dokumentacji została przedstawiona architektura logiczna KZZ, łącznie z podaniem środowiska bazodanowego, oraz architektura fizyczna platformy sprzętowo-systemowej, nie ma natomiast informacji o wykorzystanych do przygotowania KZZ technologiach – językach programowania, frameworkach, językach zapytań, zintegrowanych aplikacjach zewnętrznych, sposobie komunikacji z ewentualnymi aplikacjami zewnętrznymi itp. Prosimy uprzejmie o, w miarę możliwości, wyczerpujące informacje w powyższym zakresie, których brakuje w SIWZ i załącznikach. Czy byłaby możliwość otrzymania dokumentacji systemu lub dostępu do środowiska testowego?"*

#### **Odpowiedź:**

Patrz na odpowiedzi na pytania nr 2 i 3.

Ponadto Zamawiający wyjaśnia, że system informatyczny KZZ został przygotowany, poprzez wykorzystanie mechanizmu webservice, do dwustronnej komunikacji z systemami zewnętrznymi w zakresie danych identyfikacyjnych osób objętych badaniami. Usługa zbudowana została w oparciu o technologię Axis2.

Zamawiający informuje, że istnieje możliwość udostępnienia dokumentacji systemu informatycznego KZZ w postaci elektronicznej po złożeniu wniosku przez Wykonawcę. Zamawiający dokonał zmiany treści SIWZ w tym zakresie poprzez dodanie pkt 3.5 o treści: „W celu umożliwienia przygotowania oferty, Zamawiający na wniosek Wykonawców udostępni dokumentację KZZ w formie elektronicznej (adres mailowy do przesyłania wniosków w tej sprawie: [piotr.sobczynski@mpips.gov.pl](mailto:piotr.sobczynski@mpips.gov.pl), [anna.lucinska@mpips.gov.pl](mailto:anna.lucinska@mpips.gov.pl)).”

#### **PYTANIE 2**

*"Jakie narzędzia programistyczne zostały użyte w procesie produkcji oprogramowania?"*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający wyjaśnia, że system informatyczny KZZ został zbudowany w środowisku Eclipse.

#### **PYTANIE 3**

*"Jakie biblioteki i technologie JEE zostały zastosowane w procesie produkcji oprogramowania?"*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający wyjaśnia, że system informatyczny KZZ został zbudowany w oparciu o język Java 1.3, w technologii Java Servlet 1.3 i Java JSP.

#### **PYTANIE 4**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ - § 7 ust. 1 – proszę o informację, czy wymagane są poszczególne kompetencje osoby, którą Wykonawca zobowiązany będzie zatrudnić? "*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający nie precyzuje wymagań w tym zakresie.

#### **PYTANIE 5**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ - § 8 – czy wszystkie usługi będą rozliczane w ramach trzymiesięcznych okresów rozliczeniowych? "*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający potwierdza, że zgodnie z zapisem § 8 ust 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ: „przedmiot umowy podlegał będzie odbiorom, po każdym z trzymiesięcznych okresów rozliczeniowych, liczonych od dnia zawarcia umowy”.

#### **PYTANIE 6**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – czy usługi, o których mowa w § 5 ust. 5 pkt. 1 i 2, podlegają odbiorowi w trybie § 8? Czy § 8 ust. 2 ma również zastosowanie w odniesieniu do usług z § 5 ust. 5 pkt 1 i 2? "*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający potwierdza, że procedura odbioru, o której mowa w § 8 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ, jest identyczna dla wszystkich usług stanowiących przedmiot umowy.

#### **PYTANIE 7**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – czy § 8 ust. 1, ust. 3, ust. 5, ust. 6 ma również zastosowanie w odniesieniu do modyfikacji, o których mowa w § 5 ust. 5 pkt 1 i 2? Jeżeli nie, to w jakim okresie i w jakim trybie rozliczane są usługi modyfikacji? "*

#### **Odpowiedź:**

Patrz na odpowiedź na pytanie nr 5.

#### **PYTANIE 8**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – § 8 ust. 4 – ile prezentacji modyfikacji wykonanych w KZZ lub uzyskania wsparcia Wykonawcy w procedurze testów realizowanych przez Zamawiającego oczekuje Zamawiający w okresie realizacji umowy? "*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający nie precyzuje wymagań w tym zakresie.

#### **PYTANIE 9**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – § 9 ust. 1 pkt. 2 – nie określono terminu płatności. Proszę o doprecyzowanie zapisów."*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający wyjaśnia, że zgodnie z zapisami § 8 ust 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ: „przedmiot umowy podlegał będzie odbiorom, po każdym z trzymiesięcznych okresów rozliczeniowych, liczonych od dnia zawarcia umowy”. Zgodnie z § 9 ust. 4: „Zamawiający zapłaci wynagrodzenie na podstawie faktury wystawionej przez Wykonawcę i dołączonego do niej protokołu odbioru, o którym mowa w § 8 ust. 6, w terminie 21 dni od daty jej otrzymania przez Zamawiającego, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze”. Procedura odbioru przedmiotu umowy jest identyczna dla wszystkich usług stanowiących przedmiot umowy.

#### **PYTANIE 10**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – § 10 ust. 2 oraz ust. 10 – prawdopodobnie nastąpiło błędne odesłanie do § 8. Zdaniem Wykonawcy powinno być do § 9. Proszę o dokonanie stosownej zmiany."*

#### **Odpowiedź:**

Powyższe stanowi oczywistą omyłkę Zamawiającego. Zamawiający dokonał stosownych zmian w treści wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ.

#### **PYTANIE 11**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – § 10 – proszę o dokonanie zmiany pojęcia „opóźnienie” na „zwłoka.”*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ w tym zakresie.

#### **PYTANIE 12**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – § 10 ust. 7 – w jakim okresie Wykonawca zobowiązany jest zatrudnić osobę, jeżeli np. porzuci pracę lub umrze?"*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający wyjaśnia, iż w sytuacji, o której mowa w pytaniu, Wykonawca zobowiązany jest zatrudnić nową osobę niezwłocznie. Odnośnie nowej osoby obowiązują wymagania określone w § 7 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ.

#### **PYTANIE 13**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – proponujemy zmienić treść § 10 ust. 13 na następującą: „Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności, o którym mowa w niniejszym paragrafie, gdy wyłączną odpowiedzialność za opóźnienie ponosi Zamawiający.”*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ w tym zakresie.

#### **PYTANIE 14**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – prosimy o uzupełnienie § 11 ust. 1 na końcu o treść: „...chyba, że powstały z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego.”*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ w tym zakresie.

#### **PYTANIE 15**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – § 12 ust. 2 - kiedy nastąpi ostateczny odbiór przedmiotu umowy określonego w § 2 ust. 1 pkt 1?"*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający wyjaśnia, że ostateczny odbiór przedmiotu umowy określonego w § 2 ust. 1 pkt 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ, nastąpi po podpisaniu ostatniego protokołu odbioru zgodnie z procedurą określoną w § 8.

#### **PYTANIE 16**

*"Dotyczy załącznika nr 3 do SIWZ – proszę o doprecyzowanie, o jakie utwory chodzi w § 12 ust. 4? Proszę o dopisanie: „... Powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy.”*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający wyjaśnia, iż pojęcie utworu zostało zdefiniowane w § 12 ust. 1 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ.

#### **PYTANIE 18**

*"Proszę o udostępnienie wymaganych od Wykonawcy formularzy i oświadczeń w wersji edytowalnej (doc.)."*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, iż nie udostępni dokumentów w wersji edytowalnej.

#### **PYTANIE 18**

*"Proszę o przesunięcie terminu składania ofert."*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, iż w dniu 14.10.2013 r., przesunął termin składania ofert. **Nowy termin składania ofert to 23 października br., godz. 11:00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 23 października br. o godz. 12:00.**

### **PYTANIE 19**

*" Czy dostępna jest dokumentacja techniczna systemu informatycznego Kwestionariusz Zainteresowań Zawodowych (KZZ)?"*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający potwierdza, że dostępna jest dokumentacja techniczna systemu informatycznego KZZ. Zgodnie z zapisami § 2 ust. 4 wzoru umowy, stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ: „Zamawiający przekaże Wykonawcy kody źródłowe i dokumentację KZZ, niezbędne do wykonania przedmiotu umowy, w ciągu 5 dni od dnia zawarcia umowy”.

### **PYTANIE 20**

*" Czy dostępna jest struktura bazy danych systemu?"*

#### **Odpowiedź:**

Patrz na odpowiedź na pytanie nr 19.

### **PYTANIE 21**

*" Zwracamy się z uprzejmą prośbą o informację, na jakim poziomie została ustalona szacunkowa wartość ww. zamówienia bez podatku od towarów i usług."*

#### **Odpowiedź:**

Zamawiający informuje, iż szacunkowa wartość zamówienia netto to 268.293,00 zł.

## **ZMIANA TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA**

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej, jako zamawiający, działając na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy, dokonuje następującej zmiany treści SIWZ:

#### **SIWZ:**

- 1. Dodaje się pkt 3.5 w następującym brzmieniu:** „W celu umożliwienia przygotowania oferty, Zamawiający na wniosek Wykonawców udostępni dokumentację KZZ w formie elektronicznej (adres mailowy do przesyłania wniosków w tej sprawie: [piotr.sobczynski@mpips.gov.pl](mailto:piotr.sobczynski@mpips.gov.pl), [anna.lucinska@mpips.gov.pl](mailto:anna.lucinska@mpips.gov.pl)).”.
- 2. Zmianie ulega pkt 7.4.3 ppkt 1) SIWZ,** dotychczasową treść tego ustępu zastępuje się treścią: „poświadczenie, z tym, że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie powinno być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;”.

#### **Załącznik nr 3 do SIWZ – wzór umowy:**

- 1. Zmianie ulega § 10 ust. 2,** dotychczasową treść tego ustępu zastępuje się treścią: „W przypadku opóźnienia w wykonaniu usług, o których mowa w § 5 ust. 5 pkt 1, Zamawiający naliczy Wykonawcy karę umowną w wysokości 1% płatności brutto określonej w § 9 ust. 1 pkt 1, za każdy rozpoczęty dzień roboczy opóźnienia w stosunku do terminu określonego w § 5 ust. 6.”.
- 2. Zmianie ulega § 10 ust. 10,** dotychczasową treść tego ustępu zastępuje się treścią: „W przypadku rozwiązania umowy z przyczyn niezależnych od Zamawiającego, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 10% kwoty brutto łącznego wynagrodzenia, określonej w § 9 ust. 1.”.

**Pozostałe zapisy SIWZ nie ulegają zmianie.**

**DYREKTOR GENERALNY**  
/-/ Iwona Zamojska